

LA BOURSE EGYPTIENNE

24, rue Galat — Le Caire

ÉDITION DU CAIRE

Téléphone : 49000 (10 lignes)

LES VICTOIRES GRECQUES EN ALBANIE

GUERRE D'OFFENSIVE

Les généraux Metaxas et Papagos donnent en ce moment au général Gamelin une leçon d'art militaire.

« La France, qui ne convoite aucune terre étrangère, n'a pas à faire de guerre offensive », se plaisait souvent à déclarer l'ancien commandant en chef, contrairement d'ailleurs aux plus glorieuses traditions nationales. « De l'avant, toujours de l'avant ! », ordonne, au contraire, le haut commandement grec à ses troupes, qui vont ainsi de victoires en victoires.

L'expérience cruelle de cette guerre européenne aura rajouté l'enseignement classique qu'on ne gagne pas une bataille simplement en se défendant mais en contre-attaquant. N'en est-il pas de même dans la lutte pour la vie ?

L'offensive est incontestablement le seul moyen de vaincre. « Bien que l'assailant d'une position, écrit un auteur militaire, semble au général devoir courir le plus grand danger, c'est le défenseur, qui aura pu s'y abriter et s'y fortifier à loisir, l'offensive n'en a pas moins ce grand avantage de permettre à celui qui la prend de choisir le point et l'heure de l'attaque; tandis que le défenseur, obligé d'être toujours et partout sur ses gardes, est exposé à la fatigue et à la démoralisation. En outre, le succès n'est jamais pour lui que négatif, puisque le seul résultat qu'il retire d'un combat défensif heureux, c'est de se maintenir dans ses positions. L'OFFENSIVE SEULE PEUT DONNER DES SUCCÈS POSITIFS ET REELS ».

La campagne grecque actuelle illustre admirablement cette vieille leçon de stratégie.

La force de l'axe, et surtout celle de l'Allemagne, s'est surtout manifestée jusqu'ici sous forme d'offensives soudaines, massives, irrésistibles qui, sous le nom de « blitzkrieg », ont littéralement emporté les défenses polonaise, norvégienne, hollandaise, belge et franco-britannique. Pour la première fois, une offensive allemande, dans les airs, a échoué. C'était en août et en septembre derniers, contre la Grande-Bretagne. Mais les Anglais ont toujours proclamé que seule une contre-offensive aérienne massive sur l'Allemagne, qu'ils préparent d'ailleurs méthodiquement, leur assurerait la suprématie.

La Grèce, rapidement envahie aux premiers jours de la guerre par les forces italiennes, eut pu se borner à organiser sa défense. Elle a aussitôt contre-attaqué avec un élan, avec une vigueur qui étonnent tous ceux qui ne connaissent pas le tempérament hellène.

En fait, depuis plus d'un mois, l'armée grecque attaque sans répit et partout. Elle ne s'arrête nulle part puisque les troupes n'ont pas fini de prendre une ville que déjà elles s'élancent vers d'autres positions. Si l'avance continue au rythme présent, les Evzones seront probablement dans quinze jours à El Bassan et, si Dieu veut, à Tirana pour le Noël. Ah, quel magnifique réveil ! elles y feront sonner dans les fêtes albanaïses et quelle belle compensation la chrétienté outragée un certain Vendredi-Saint retirera de ce triomphe de l'orthodoxie sur le fascisme impie !

En attendant, un premier bilan du butin remporté sur Dracoz, Seddu et Badoglio — les garnisons éthiopiennes vivants prisonniers pour que bientôt les fameux marchands se mesurent à lui aussi à Papagos ! — s'élève à quel que chose comme 1 milliard de lires, la sueur de tout un peuple. Autant de moins que les Grecs auront à payer aux usines d'armement. On n'a pas encore donné le chiffre total des prisonniers et des tués ennemis, mais il doit être aussi très élevé. Les combats à la baïonnette sont terriblement meurtriers ! Les armées grecques, ainsi que le montre notre carte, ont non seulement libéré un grand partie du territoire national envahi au commencement de la guerre, mais elles occupent maintenant une bande de terre albanaïse de 500 kms. de longueur environ sur plus de 80 kms. de largeur.

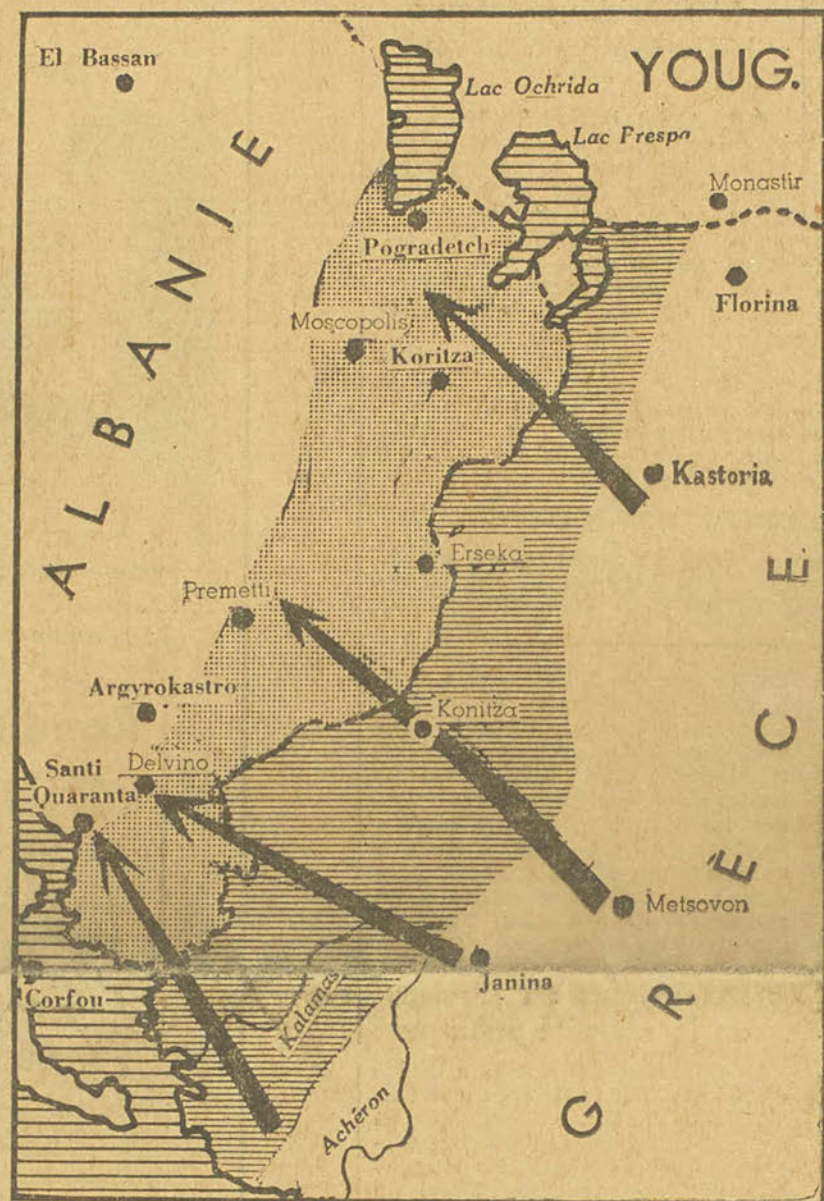
Le général Metaxas, inspirateur du plan de campagne, veut, dit-on à Athènes, pousser l'offensive à ses limites extrêmes. Il y aurait là une preuve des déclarations faites par des voyageurs arrivés en Grèce, que tués et blessés dans les rangs hellènes ne sont pas aussi nombreux qu'on out pu le craindre. Si les sacrifices avaient été plus grands, il semble en effet que le mouvement en avant n'eût pas conservé son irrésistible élan.

J.L.
L'U.R.S.S. maintient son attitude à l'égard de la Chine

Moscou, 5 (Reuter). — Une déclaration, selon laquelle la politique des Soviétiques à l'égard de la Chine demeurerait sans changement, a été faite au gouvernement japonais par l'ambassadeur des Soviétiques à Tokio, annonce l'Agence Officielle Tass, à la suite de l'accord conclu entre le Japon et le gouvernement de Nankin.

STARACE et ses "chemises noires" emportés dans la retraite d'Albanie

APRÈS UNE VIGOUREUSE ACTION DE SURPRISE A TRAVERS LES MARAIS DE SANTI QUARANTA, LES EVZONES ATTEignent LES FAUBOURGS DE LA VILLE



Athènes, 5. (Reuter). — Les dernières informations reçues du front indiquent que dans le secteur nord, les Italiens continuent à battre en retraite (le temps étant légèrement meilleur) dans la direction d'El-Bassan, à 40 milles au nord-ouest de Pogradetich, sur la route de Tirana et Durazzo. Des chemises noires de Mussolini se trouvent parmi les morts italiens gisant sur le terrain. On rapporte même à Athènes que Starace, ancien secrétaire du parti fasciste, se trouve actuellement en Albanie dans le but de remonter le moral des Italiens.

Athènes, 4 (S.S. «Al-Ahram»). — Les informations reçues du front indiquent que des forces de Chemises Noires italiennes ont fait appel aux «Battaglioni de la morte» pour assumer une résistance acharnée, afin de protéger la retraite de l'armée régulière. Ces forces fascistes sont dirigées par Starace en personne, mais elles n'ont pas pu arrêter l'avance grecque et, en certains points, elles reculent en toute hâte.

Les Grecs ont pris Premetti

Athènes, 5. (Reuter). — L'occupation de Premetti et la capture de plus de 500 prisonniers sont mentionnées dans le communiqué publié hier soir par le haut commandement grec. Le communiqué dit que de durs combats dans la région montagneuse à l'ouest de Pogradetich ont été couronnés de succès. La résistance obstinée de l'ennemi dans la région au nord de Premetti a été brisée par la vigoureuse intervention de l'artillerie grecque. Des deux côtés de la route, l'ennemi a exécuté des attaques infructueuses avec des

chars de combat. « Nous avons occupé Premetti. L'ennemi a subi de lourdes pertes. Nous avons fait plus de 500 prisonniers et nous avons pris six canons et un matériel abondant. «L'activité de notre aviation a été aussi des plus heureuses. Des vols de reconnaissance et des bombardements sur des objectifs militaires stables et mobiles ont été exécutés avec des résultats qui se sont avérés efficaces. Un avion ennemi a été abattu au cours d'un engagement aérien. Tous nos avions sont rentrés indemnes à leurs bases ».

Les Italiens évacuent Argyrocastro et Santi Quaranta

Athènes, 5 (S.S. «Al Balogh»). — Un porte-parole a déclaré que les Italiens évacuent Santi Quaranta et Argyrocastro.

D'après des informations dignes de foi mais non confirmées, parvenues à Athènes hier soir, des patrouilles grecques ont pénétré dans les faubourgs de Santi Quaranta.

Les artilleurs grecs qui sont installés sur les hauteurs surplombant Santi Quaranta ont fait subir à cette ville le bombardement le plus violent de la guerre. Les Grecs visent la partie la plus éloignée du port où l'aviation a signalé la présence de concentrations de tanks.

Des avions italiens vinrent attaquer les positions des batteries grecques, mais après avoir lâché leurs bombes au petit bonheur, ils s'empressèrent de prendre la fuite comme les chasseurs grecs approchaient.

Ainsi, la première grande bataille de la guerre livrée en territoire albanais aboutit, après une semaine, à placer

Santi Quaranta sous le feu des canons grecs.

Pour amener ces canons, d'ailleurs, les Evzones eurent à se livrer à des prodiges d'héroïsme. Sous le couvert de l'obscurité en effet, enfoncés dans l'eau jusqu'à la ceinture, ils hâlerent les pièces légères à travers la rivière Butrinto et les marécages sur des radeaux construits à la hâte.

Les Italiens, persuadés que ces marécages étaient impassables, concentrèrent leurs forces à la tête de pont d'Ortsuka, à 5 kilomètres à peine de Santi Quaranta même. La petite garde restée sur la berge nord fut surprise par les Evzones qui les attaquèrent à la baïonnette et les Grecs s'assurèrent ainsi un point d'appui important.

Après trois heures d'une bataille qui se déroula souvent dans les marécages, les Italiens furent repoussés vers San-

ti Quaranta, et les Grecs tiennent désormais la tête de pont d'où leur artillerie bombarde le port italien.

Athènes, 4 (S.S. «Al-Ahram»). — Les dernières informations des journaux



SIGNOR ACHILLE STARACE

rapportent que l'armée grecque, par la prise de centres stratégiques importants, avance triomphalement vers l'Albanie du sud. Les armées italiennes avaient déjà quitté des bases importantes comme celles de Santi Quaranta, Delvino et Premetti dont les régions sont méthodiquement nettoyées par les forces grecques.

(LIRE LA SUITE EN PAGE 6)

REMANIEMENT MINISTÉRIEL



S.E. Hassan Sadek bey passe à la Défense Nationale



S.E. Abdel Hamid Badawi pacha devient ministre des Finances

(Voir l'information en p. 3)

HITLER CONVOITE LA FLOTTE DE VICHY

Londres, 4. (Reuter). — Le général de Gaulle a déclaré qu'il était convaincu que le premier but des Allemands était d'utiliser ce qui restait de la flotte française.

(VOIR CI-DESSUS D'AUTRES DECLARATIONS DU GENERAL DE GAULLE)

Que ce soit par la menace, par la flatterie, par le marchandage, — l'une des monnaies d'échange étant les 2 millions de prisonniers français — ou autrement, Hitler veut à tous prix obtenir, sa flotte mais vaine activité diplomatique de ces dernières semaines, la visite de Molotov, tout ce beau tapage n'a pas masqué une chose essentielle : la Grande-Bretagne n'est pas battue, elle est loin de l'être, elle ne bat, elle se battra encore. Hitler avait parié que la maîtrise des airs l'emporterait sur la maîtrise des mers; il a perdu!

Certes, il aurait peut-être pu compter, dans une certaine mesure, sur la flotte de son compère de l'axe. Mais celle-ci a montré ce dont elle était capable... ou plutôt incapable. Et les coups terribles qu'elle a récemment reçus, réduisent à encore moins sa valeur.

(LIRE LA SUITE EN PAGE 6)

Ce qu'était la mission de Chiappe en Syrie

L'ITALIE se trouve de plus en plus désavantagée à Beyrouth et à Damas

Jérusalem, 4 (P.P.). — A propos de la mort de M. Jean Chiappe, ancien préfet de Police de Paris, qui devait succéder à M. Puaux, au poste de haut-commissaire français en Syrie et au Liban, on apprend que M. Chiappe avait été investi de pouvoirs étendus par le gouvernement de Vichy.

D'importants préparatifs avaient été faits à Beyrouth en vue de son arrivée. Le nouveau haut-commissaire devait être reçu par le général Fougère et par les membres de la Commission italienne d'armistice. M. Puaux devait rester à Beyrouth pour présenter son successeur aux délégués italiens.

Il semble maintenant que M. Puaux ait adopté une ferme attitude en s'opposant aux demandes italiennes, sans aller toutefois jusqu'à effectuer un revirement complet et se rallier à la cause de la France libre. Ce n'est un secret pour personne qu'il était enclin à appuyer de plus en plus le groupe qui s'opposait aux demandes italiennes.

Pendant tout le dernier mois, les négociations entre la Commission italienne et les autorités françaises, étaient restées au point mort.

L'hostilité envers les Italiens ne faisait qu'accroître, surtout après les récentes victoires grecques. En somme, comme le faisait remarquer un fonctionnaire supérieur, il est assez curieux que la nomination de M. Chiappe est due au mécontentement du gouvernement de Vichy devant le peu d'enthousiasme de M. Puaux à donner satisfaction aux Italiens.

Maintenant que la plus grande partie de l'armée du Levant, mobilisée à été dispersée, seuls restent les bataillons syriens et de la légion étrangère, et ils ne sont pas bien disposés ni les uns ni les autres, envers le gouvernement de Vichy.

D'après des informations de bonne source, M. Chiappe avait été chargé de la double tâche de persuader les autorités françaises de Syrie de reconnaître les pourparlers avec la Commission italienne, dont l'échec avait fait l'objet de plaintes adressées par Rome à Laval.

On croit que la Commission d'armistice de Beyrouth sera réorganisée pour comprendre une majorité allemande.

Commentaires du «Times»

Londres, 5 (S.S. «Al-Ahram»). — Dans son éditorial, le «Times» écrit que la situation en Syrie se développe au désavantage de l'Italie.

Un implacable duel triangulaire se déroule dans les coulisses, entre les Italiens, les autorités françaises soumisses à Vichy et les officiers français qui appuient de Gaulle.

Le journal rappelle l'activité de la Commission italienne, ajoute que les revers italiens sur terre et sur mer rendent la situation défavorable pour

Vichy, doublement défavorable pour l'Italie. Ni les soldats professionnels français, ni les Arabes des territoires sous mandat, n'ont un grand respect pour les Italiens, surtout depuis la défaite de la puissante armée italienne par les Grecs courageux, mais moins bien équipés.

La flotte italienne a perdu la moitié de sa force, après le désastre subi dans son abri Taranto. Tout ceci a renforcé le mouvement de la France Libre au Liban et en Syrie, a rendu plus entreprenants les Français et les Arabes partisans de l'Angleterre.

Vichy persécute les Français libres

Londres, 4 (S.S. «Al-Misri»). — On n'a pas accueilli, sans une certaine surprise, les déclarations radio-diffusées depuis la B.C.C. sur les longues ondes de la France libre par le général de Gaulle.

Le général de Gaulle révéla que les amis et sympathisants de la France libre sont actuellement brimés par le gouvernement de Vichy tant en Afrique du Nord que dans les diverses autres colonies françaises. Il dit que depuis l'affaire de Dakar ces mesures de représailles ont pris un aspect plus sévère et rigoureux. Le général exprime son regret de voir que la présence du général Weygand, en Afrique du Nord, n'a été d'aucun secours puisque actuellement, sous son gouvernement direct, les emprisonnements, les renvois, les exils continuent comme auparavant.

Le général de Gaulle, malgré cela souligne qu'il serait prêt à collaborer avec le général Weygand si celui-ci faisait un seul geste. Mais rien dans l'attitude du général Weygand ne démontre qu'il est solidaire de la France libre, comme rien ne prouve d'ailleurs qu'il sympathise excessivement les hommes de Vichy.

Révélation du général de Gaulle

Londres, 4 (Reuter). — Le général de Gaulle, chef des forces françaises libres, qui il y a quelques années déjà, avait prévu avec tant de précision la guerre mécanisée moderne a déclaré hier à Reuter, que l'on pourrait voir bientôt les Allemands faire une nouvelle action, probablement en Méditerranée. L'année 1941 verra s'établir la suprématie aérienne des Alliés.

Le général de Gaulle considère que l'opinion nationale française en général se retourne maintenant graduellement contre l'Allemagne. Le peuple de France commence à réaliser qu'il n'y a aucun espoir pour maintenir son existence sans la défaite de l'Allemagne.

(LIRE LA SUITE EN PAGE 6)



Le «Richelieu», photographié lors de son lancement.

LA GUERRE BLANCHE LE REICH CESSERA DE SE BATTRE, QUAND IL SERA A COURT DE PÉTROLE

Londres, 4 (Reuter et B.O.F.). — Si l'Allemagne manque de pétrole, elle doit cesser de se battre. C'est avec cette idée primordiale à l'esprit que la R.A.F. a fait le plan de ses opérations. Et la R.A.F. passe pour savoir comment il faut s'y prendre pour bombarder des objectifs deux fois plus intéressants que les puits de pétrole.

C'est ce qu'expliqua, entre autres choses, M. Hugh Dalton, ministre de la Guerre Economique, au cours d'une conférence de presse. Il faisait allusion ici aux personnes qui voudraient qu'on bombarde les puits de pétrole roumains dont la production va à l'Allemagne. Ces personnes, déclara-t-il, ont tort, car la R.A.F. accomplit une besogne beaucoup plus utile en bombardant les raffineries allemandes après que l'Allemagne se soit donnée la peine de transporter le pétrole brut, et de le raffiner. A propos du transport du pétrole roumain, il faut relever qu'il est extrêmement difficile, que ce soit par route, par rail ou par voie fluviale, et le problème sera encore compliqué pendant les mois de décembre et janvier où le Danube est gelé. La situation de l'Allemagne aurait pu être quelque peu améliorée à ce point de vue si les transports maritimes que l'Italie était possédée, mais la flotte britannique est maîtresse de la Méditerranée Orientale, si bien qu'il est faux de dire en somme que la Roumanie peut exporter tout son pétrole vers l'Allemagne.

Sur le blocus en général, M. Dalton a déclaré qu'il donne d'excellents résultats et que l'Allemagne et l'Italie commencent à manquer de plus en plus sérieusement de certains produits. Le pétrole, le caoutchouc et le cuivre pillés par l'Allemagne dans les territoires occupés, sont maintenant épuisés. L'Allemagne se retrouve au point où elle en était il y a six mois. La marge de sécurité du pétrole en Allemagne n'est pas encore entamée; toutefois, elle consomme davantage de pétrole qu'elle n'en produit et c'est là le résultat des attaques de la R.A.F. sur ses ravitaillements, ses entrepôts et son système de transport.

(LIRE LA SUITE EN PAGE 6)



Si la mission des équipages au sol de la R.A.F. est moins spectaculaire que celle de leurs camarades pilotes, elle n'en est pas moins de toute première importance.

Notre série de photos représente (à droite et à gauche), un équipage de la R.A.F. manipulant des bombes destinées à être expédiées en chute directe contre les Italiens. Au milieu, l'équipage, les yeux tournés vers le ciel, surveille anxieusement le retour de l'escadrille.



LA BOURSE EGYPTIENNE
24, rue Galilée - B.P. 465 - LE CAIRE
Téléphones : Direction : 50725
Rédaction et Administration : 149000 (10 lignes)
Président : SOCIÉTÉ ORIENTALE DE PUBLICITÉ (S.A.E.)
Directeur en chef : J. LUGOL
Imprimerie de la SOCIÉTÉ ORIENTALE DE PUBLICITÉ (S.A.E.)
(R.C.C. 14595)

IL Y A 25 ANS

L'AUTRE GUERRE...

On lit dans "La Bourse Egyptienne" du 5 décembre 1940 :
+ Londres. — M. Asquith, Lord Kitchener et M. Balfour avec des conseillers militaires et navals ont conféré aujourd'hui à Calais avec M. Briand, le général Gallieni et l'amiral Lacaze.
+ Paris. — Le décret nommant le général Joffre commandant suprême de toutes les armées françaises est un pas de plus vers l'unité de direction chez les Alliés. On espère que cette mesure contribuera à coordonner les efforts militaires des quatre grandes puissances alliées d'Europe.

LES CONFERENCES

AUJOURD'HUI

A 6 heures p.m., à la Société Royale de Géographie, rue Kasr el Aini, sous les auspices de l'Anglo-Egyptian Union et du British Council, S.E. Chafik Ghorbal bey, sous-secrétaire d'Etat adjoint à l'Instruction Publique, fera une conférence en anglais intitulée : "The Quality of British Institutions".
Cette conférence est la première du cycle sur la "Contribution de la Grande-Bretagne à la Civilisation".

DEMAIN

A 7 heures 30 p.m., à l'Union Démocratique, 1, rue Sikket el Faal, une séance de presse parlée organisée par l'Union et le mouvement Art et Liberté.
Prendrons la parole :
M. Jean le Guével : "Leçons du Passé Espoirs en l'Avenir"; M. Sayed Rihaat : "L'Education dans les Pays Démocratiques"; M. Max Aderech : "Défense de la Culture". (Entrée libre).

LUNDI 9 DECEMBRE

A 5 heures p.m., dans la salle de la Société Royale de Géographie, M. Léon Guichard, professeur titulaire de la chaire des Lettres à l'Université Fouad Ier, fera la première conférence de son cours public consacré, cette année-ci à Marcel Proust.
Titre : "La vie de Marcel Proust".

RESTAURANT

FINISH

28, rue Fouad Ier

Demain, Vendredi : plat du jour
FILET POISSON A LA MEUNIÈRE

LA COUR ET LA VILLE



La Cour

Cabinet du Grand Chambellan,

Le mercredi, 4 décembre 1940.
A midi, Son Excellence Monsieur Tadokatsu Suzuki a été reçu en audience solennelle au palais d'Abdine pour présenter à Sa Majesté le Roi ses lettres d'accréditation comme envoyé extraordinaire et ministre plénipotentiaire du Japon en Egypte.

Son Excellence le ministre, accompagné d'Ismail Teymour bey, premier Chambellan p.i., s'est rendu au palais royal dans une voiture de gala de la Cour escortée par un détachement de la cavalerie de la Garde Royale et suivie d'une autre voiture de gala où avaient pris place MM. les membres de la Légation.

A son arrivée ainsi qu'à son départ Son Excellence le ministre a été salué par une garde d'honneur musicale en tête.

Ont assisté à cette solennité : Son Excellence le ministre des Affaires Etrangères, Son Excellence le chef du Cabinet de Sa Majesté le Roi, Son Excellence l'administrateur général des biens privés et des palais royaux, Son Excellence l'aide de camp en chef et le premier Chambellan p.i.

Les ministères

S.E. Hussein Sirry pacha, président du Conseil, a reçu hier : Mohamed Charara pacha, sous-secrétaire d'Etat aux Affaires Etrangères; le lewa Ibrahim Atallah pacha, chef d'état-major de l'armée; Hassan Moustakhar Ramsi bey, sous-secrétaire d'Etat aux Finances et Abdel Rahman Azzam bey, chef de l'armée territoriale.

Le Président s'est ensuite rendu au palais d'Abdine où en sa qualité de ministre des Affaires Etrangères il a assisté à la cérémonie de la remise des lettres de créance du ministre du Japon.

A l'issue de la cérémonie, Sirry pacha a eu l'honneur d'être reçu en audience par S.M. le Roi.

Comme nous l'avons dit hier, le Président a offert un déjeuner auquel ont assisté : Sir Miles et Lady Lampton, Lady Wavell, le ministre de Grèce et Mme Capsalis, M. Bert Fish et M. Wright.

Dans l'après-midi, le Président se rendit au ministère de l'Intérieur où il examina les affaires courantes. Il reçut également S.E. Hassan Sadek bey, ministre des Finances; S.E. Ahmed Hassanein pacha, chef du Cabinet royal; Abdel Hamid Badawi pacha, président du Contentieux de l'Etat; Hamad bey Mahboub, sous-secrétaire d'Etat à l'Intérieur et Mohamed Cheir bey.

S.E. Hilmy Issa pacha, ministre de la Justice, a reçu hier : S.E. El Sayed Mohamed el Mogadeddi, ministre d'Afghanistan et Mourad Mohsen pacha, directeur de la Khassa Royale.

Il reçut ensuite Moustapha Mohamed pacha, président de la Cour de Cassation, qui était accompagné de Mohamed Fahmi Hussein bey, vice-président de cette Cour, Mohamed Mahmoud bey, sous-secrétaire d'Etat à la Justice, assistait à l'entretien.

Les bombes non explosées

S.E. Salih Samy bey, ministre du Commerce, a fait parvenir au Palais un album de photos de la dernière exposition industrielle.

Des albums furent également envoyés à diverses personnalités. Les diplômés et les médailles seront distribués aux exposants prochainement au cours d'une cérémonie à laquelle assistera le ministre du Commerce.

S.E. le Dr. Aly pacha Ibrahim, ministre de l'Hygiène, dont nous avons annoncé hier le départ pour El Torr, en tournée d'inspection, ne sera de retour au Caire que le 11 décembre courant.

Samy Ragnab bey, le nouveau sous-secrétaire d'Etat aux Finances, a pris possession hier de ses nouvelles fonctions.

Le Dr. Soliman Azmi pacha, vice-recteur de l'Université, a présenté au Conseil supérieur de l'Université, une longue note sur l'amélioration du niveau des études supérieures. La note sera examinée par les diverses Facultés pour avis.

Hussein bey Enah, sous-secrétaire d'Etat à l'Agriculture, est remis de sa récente maladie et reprendra ses fonctions samedi.

Les élections pour le conseil d'administration de l'Académie Arabe ont donné les résultats suivants. Sont élus : le Dr. Mansour Fahmi bey, Ahmed Amine bey, S.E. le cheikh Moustapha Abdel Razek bey, le Dr. Taha Hussein bey, Aly el Garrouche, M. Abbas Mahmoud el Akkad, Abdel Aziz Fahmi pacha et Ahmed el Awamri bey.

Le comité financier a tenu hier après-midi, une réunion sous la présidence de S.E. Hassan Sadek bey, ministre des Finances, pour examiner diverses questions à l'ordre du jour.

Le comité financier a tenu hier après-midi, une réunion sous la présidence de S.E. Hassan Sadek bey, ministre des Finances, pour examiner diverses questions à l'ordre du jour.

Le comité financier a tenu hier après-midi, une réunion sous la présidence de S.E. Hassan Sadek bey, ministre des Finances, pour examiner diverses questions à l'ordre du jour.

Le comité financier a tenu hier après-midi, une réunion sous la présidence de S.E. Hassan Sadek bey, ministre des Finances, pour examiner diverses questions à l'ordre du jour.

Le comité financier a tenu hier après-midi, une réunion sous la présidence de S.E. Hassan Sadek bey, ministre des Finances, pour examiner diverses questions à l'ordre du jour.

Le comité financier a tenu hier après-midi, une réunion sous la présidence de S.E. Hassan Sadek bey, ministre des Finances, pour examiner diverses questions à l'ordre du jour.

Le comité financier a tenu hier après-midi, une réunion sous la présidence de S.E. Hassan Sadek bey, ministre des Finances, pour examiner diverses questions à l'ordre du jour.

Le comité financier a tenu hier après-midi, une réunion sous la présidence de S.E. Hassan Sadek bey, ministre des Finances, pour examiner diverses questions à l'ordre du jour.

Le comité financier a tenu hier après-midi, une réunion sous la présidence de S.E. Hassan Sadek bey, ministre des Finances, pour examiner diverses questions à l'ordre du jour.

Le comité financier a tenu hier après-midi, une réunion sous la présidence de S.E. Hassan Sadek bey, ministre des Finances, pour examiner diverses questions à l'ordre du jour.

Le comité financier a tenu hier après-midi, une réunion sous la présidence de S.E. Hassan Sadek bey, ministre des Finances, pour examiner diverses questions à l'ordre du jour.

Le comité financier a tenu hier après-midi, une réunion sous la présidence de S.E. Hassan Sadek bey, ministre des Finances, pour examiner diverses questions à l'ordre du jour.

Le comité financier a tenu hier après-midi, une réunion sous la présidence de S.E. Hassan Sadek bey, ministre des Finances, pour examiner diverses questions à l'ordre du jour.

Le comité financier a tenu hier après-midi, une réunion sous la présidence de S.E. Hassan Sadek bey, ministre des Finances, pour examiner diverses questions à l'ordre du jour.

Le comité financier a tenu hier après-midi, une réunion sous la présidence de S.E. Hassan Sadek bey, ministre des Finances, pour examiner diverses questions à l'ordre du jour.

Le comité financier a tenu hier après-midi, une réunion sous la présidence de S.E. Hassan Sadek bey, ministre des Finances, pour examiner diverses questions à l'ordre du jour.

Nouvelles religieuses

Demain, vendredi, 6 courant, de 5 heures à 6 heures du soir, Heure Sainte mensuelle organisée par la Garde d'Honneur du S.C. de Jésus à l'Eglise arménienne catholique de Gamch Charkass.

A ALEXANDRIE

Les bombes non explosées

S.E. le Gouverneur d'Alexandrie a fait paraître un communiqué officiel portant à la connaissance du public que les autorités militaires britanniques offrent une prime de P.T. 10 à toute personne leur signalant la présence d'une bombe non explosée dans les zones du périmètre ou de la banlieue d'Alexandrie, où se trouvent des troupes britanniques.

VIENT DE PARAITRE

Une carte de la péninsule balkanique et de l'Italie

M. A. Nichosoff, directeur des Etablissements des "Arts Graphiques", vient d'éditer une carte en couleurs et très détaillée de la péninsule balkanique et de l'Italie. Cette carte, qui vient à son heure, comble une lacune. Tous ceux qui s'intéressent à la situation actuelle s'intéresseront à ce travail qui a été spécialement édité à leur intention.

NOUVELLES DIVERSES

Les juridictions consulaires italiennes

Nous avons déjà dit que le gouvernement avait envoyé à la Chambre un projet de loi tendant à transférer aux tribunaux mixtes les pouvoirs des juridictions consulaires italiennes pour les affaires de statut personnel. On sait que l'accord de Montreux prévoit que, durant la période de transition, les Puissances peuvent pour les affaires de statut personnel seulement, garder leurs propres tribunaux. Dans ces conditions, une loi est nécessaire pour faire transférer aux juridictions mixtes, les pouvoirs des tribunaux consulaires italiens. La commission de la Justice de la Chambre ayant soulevé certains points, le Contentieux de l'Etat a présenté à leur sujet un long rapport qui vient d'être soumis au ministre de la Justice.

La guerre et les faillites

Le tribunal commercial national a eu à s'occuper d'une affaire intéressante. Un commerçant qui n'avait pu faire face à ses engagements et que ses créanciers voulaient déclarer en faillite, plaidait qu'on ne pouvait le faire sans préjudice de ses difficultés provenant d'un cas de force majeure : la guerre. Le Dr. Kamel Melchn, président du tribunal de commerce, dans un jugement, fortement motivé, vient de rejeter cette façon d'envisager les affaires commerciales.

Les trains spéciaux auront des médecins

A la suite du décès, dans le train spécial qui conduisait au Fayoum de nombreux invités, du regretté Younes Saleh pacha, ministre de la Défense Nationale, l'administration des Chemins de Fer vient de décider que chaque train spécial aura à son bord un médecin de l'administration pour s'occuper des malaises subits qui pourraient survenir durant le voyage.

L'importation de sacs de jute

Les importateurs de sacs de jute se sont réunis hier à la Chambre de Commerce d'Alexandrie afin de discuter la question de l'importation de ces sacs des Indes. Le ministère du Commerce dans le but d'assurer une juste distribution des marchandises avait formulé certaines demandes. Il fut

A LA FEDERATION EGYPTIENNE DES INDUSTRIES

La question de l'impôt sur les bénéfices de guerre

Nous avons déjà annoncé que le gouvernement égyptien envisage la création d'un impôt sur les bénéfices de guerre. Cette nouvelle a vivement ému les milieux économiques du pays.

Considérant que cette nouvelle imposition aura des répercussions profondes sur l'économie égyptienne en général, et l'industrie en particulier, la Fédération Egyptienne des Industries et son éminent président, S.E. Ismail Sedky pacha, se sont adressés avec les autorités compétentes, pour leur demander de ne pas précipiter l'application de la nouvelle taxe.

La Fédération Egyptienne des Industries est donc en train d'étudier ce projet en vue de faire part au gouvernement égyptien de son point de vue sur cette importante question.

L'étude du projet par le Contentieux de l'Etat

S.E. Abdel Hamid Badaoui pacha, président du Contentieux de l'Etat, continue à étudier du point de vue légal la possibilité d'imposer un droit sur les bénéfices de guerre. Aussitôt que Badaoui pacha aura terminé son étude, le projet sera soumis au Conseil des ministres qui statuera. Cet impôt ne sera pas néanmoins d'un apport immédiat et l'administration des Contributions directes ne pourra y compter qu'une année après l'entrée en vigueur de la loi.

Les ulémas au service de la sécurité publique

Le ministère des Wakfs a décidé d'apporter son concours au département de la Sécurité Publique en chargeant un certain nombre d'ulémas de prêcher dans les villes et les villages en faisant appel au calme et à l'ordre. Quatre ulémas ont entrepris cette tâche dans le district de Galioub où ils visiteront 17 villages.

L'Université d'Alexandrie

S.E. Hussein Heykal pacha, ministre de l'Instruction Publique, va nommer un comité qui sera chargé d'examiner la question de la création à Alexandrie d'une université indépendante.

Le conseil de discipline des Affaires Sociales

Nous avons annoncé qu'il avait été décidé de créer un conseil de discipline au ministère des Affaires Sociales, à l'instar de ceux qui existent dans les autres ministères. Ce conseil a maintenant été créé. Il se compose du directeur du service des Affaires Sociales, président, du directeur du service de l'encouragement social, et les premiers substitués du Contentieux des ministères des Travaux Publics et des Affaires Sociales.

Le pont Achoutm el Gamil

Le comité chargé d'étudier les causes des dommages subis par le pont de Achoutm el Gamil se réunira samedi pour la rédaction de son rapport qui sera soumis aux autorités compétentes.

L'enregistrement des sociétés d'assurances

On sait que le ministère des Finances a fixé au 21 décembre courant la date limite pour l'enregistrement des sociétés d'assurances et le paiement des dépôts prévus par la loi.

L'entrée aux cabarets

L'administration fiscale a institué une taxe spéciale imposée aux habitués des cabarets, à savoir cinq millièmes par personne plus cinq millièmes timbre pour le Croissant Rouge, en dehors du droit d'entrée s'il y en a.

Le personnel égyptien dans les entreprises italiennes

Le séquestre général des biens italiens en Egypte a requis les sequestres des fabriques italiennes d'Alexandrie de remplacer le personnel italien par des techniciens égyptiens. Ces restrictions commencent à recevoir leur application. En effet, pour la teinturerie franco-égyptienne d'Alexandrie contrôlée par des intérêts italiens, cinq jeunes gens égyptiens ayant fait leurs études en Europe ou dans les écoles techniques égyptiennes viennent d'être engagés.

Théâtre Royal de l'Opéra
Samedi 21 Décembre 1940 à 8 h. 45 p.m. précises
Par autorisation du Ministère de l'Instruction Publique
Madame HUGUETTE DE LACROIX
DU THEATRE NATIONAL DE L'ODEON
présente
"LE BARBIER DE SEVILLE"
Comédie en 4 actes de Beaumarchais
Orchestre : Direction Mo. Joseph Huttel.
Dimanche 22 Décembre à 5 h. p.m.
MATINEE A PRIX REDUITS
Location chez Pappasian & Co. et au guichet du Théâtre

CINEMA
Metropole
Tel. 58391
ACTUELLEMENT
... Vive héroïquement ! ... mourir glorieusement !
Ronald Colman
dans l'œuvre immortelle de RUDYARD KIPLING
"THE LIGHT THAT FAILED"
avec WALTER HUSTON
IDA LUPINO - MURIEL ANGELUS
Film Paramount
Chaque jour matinée à 3h - Vendredi & Dimanche matinée supplémentaire à 10h30 a.m. à prix réduits

CINEMA
Diana PALACE
Tels. 47067-47068-47069
BETTE DAVIS CHARLES BOYER
Le véritable chef-d'œuvre de 1940 !
ALL THIS AND HEAVEN TOO
avec
Jeffrey Lynn
Barbara O'Neil
Virginia Weidler - Henry Daniell - Walter Hampden
George Coulouris
Direction ANATOLE LITVAK réalisateur du célèbre "Mayerling"
Chaque jour matinée à 3. - Vendredi & Dimanche matinée supplémentaire à 10.30 a.m. à prix réduits

"FRANCE"
Quotidien Français paraissant à Londres
EN VENTE
à la Librairie JAMES CATTAN & Co.
118, RUE EMAD-EL-DINE - LE CAIRE

MENA HOUSE HOTEL
PYRAMIDES
CHAQUE SAMEDI
DINER-DANSANT
Prière de réserver vos tables d'avance. - Tél. 96812/3/4

"VAN HEUSEN"
LE COL
semi-rigide
Fabrication entièrement anglaise
Demandez à votre fournisseur de vous montrer ces cols réputés. Ils ont l'élégance des cols durs tout en étant plus confortables à porter que les cols mous.
Tissés en forme circulaire et confectionnés tout d'une pièce, ils ne peuvent ni se rétrécir, ni perdre leur courbe harmonieuse. Les cols Van Heusen sont idéaux pour la ville et la campagne, spécialement dans les climats chauds. Ils conviennent aux cérémonies officielles comme à la vie de chaque jour.
En blanc ou en couleurs.
Seuls fabricants :
HARDING, TILTON & HARTLEY LTD.,
Londres et Taunton - ANGLETERRE

Pour la femme

Au Bazar suisse

Tous les ans, l'approche des fêtes nous ramène le Bazar Suisse plein de cadeaux, précurseur du père Noël.

Dès l'entrée, on se laisse imprégner par cet esprit suisse évoqué par les costumes nationaux des charmantes vendeuses, par la joie saine qu'on lit sur certains visages, par ces mille vêtements, souvenirs ou provisions nationaux qui, pour quelque temps, vous font oublier la guerre.

Pas tout à fait cependant, car, voici les comptoirs de vêtements où l'on trouve pull-overs, passe-montagne, gants, bas tricotés, tout ce qui est nécessaire aux soldats qui ne retourneront pas Noël en famille.

Les femmes ne sont pas oubliées et on a tricoté pour elles force liseuses, pantoufles, vêtements chauds. On a aussi brodé de délicates lingerie, des mouchoirs et des services de table de thé, etc. Pour la fête de Noël, une provision de bougies, d'arbres Noël, de chandeliers pittoresques, de gateaux et de chocolats qui font venir l'eau à la bouche.

Le comptoir des saucisses et "Delikatessen" connaît un succès prodigieux parmi les acheteuses anglaises surtout. Elles se donnaient ainsi, me dirent quelques-unes d'entre elles, l'illusion de faire un voyage, de s'évader.

Disons, avant de terminer que le Tout Caire élégant, la plupart des lectrices de notre rubrique, s'étaient donné rendez-vous, Rotonde Gropi, pour prendre le thé, s'évader par petites tables fleuries, d'écrire les toilettes et les chapeaux demanderait la matière d'une colonne au moins de notre journal.

Zette

Vente aux enchères

Vendredi 6 décembre, à 10 h. a.m. vente aux enchères du beau mobilier garnissant l'appartement de M. Gisselle, 23, rue Soliman pacha. — Com.-priseur : NADA.

RESTAURANT
Carlton
BRASSERIE
Rue El Bey - LE CAIRE - Tel. 41800
LE RENDEZ-VOUS DES FAMILLES
Spécialités de la Maison
FOIE D'OIE ET CARNATZI
Déjeuners et dîners combinés à P.T. 10 et 12
PRIX SPECIAUX POUR ABONNEMENTS

MAISON DE COIFFURE
SOCRATE
24, rue Kasr-El-Nil - Le Caire
Téléphone 53131

Spécialistes parisiens de la coiffure et des soins de beauté

MASSAGES FACIAUX MANUCURE PÉDICURE

Une offre intéressante
DEMANDEZ
AU CINÉMA MIAMI
LE CARNET DE
5 ENTRÉES

Cette semaine au programme: DOROTHY LAMOUR, AKIM TAMIROFF, JOHN HOWARD

"Disputed Passage"

ROBERT CUMMINGS, CONSTANCE MOORE dans

Charlie Mc Garthy
DéTECTIVE

SPECTACLE PERMANENT à partir de 3 h. jusqu'à minuit

NOS DERNIÈRES NOUVELLES LOCALES

REMANIEMENT MINISTÉRIEL

S.E. ABDEL HAMID BADAWI PACHA DEVIENT MINISTRE DES FINANCES

S.E. HASSAN SADEK BEY PASSE A LA DEFENSE NATIONALE

Hier après-midi, S.E. Hussein Sirry pacha recevait au ministère de l'Intérieur: L.E.E. Hassan Sadek bey, ministre des Finances, Abdel Hamid Badawi pacha, président du Contentieux de l'Etat et Ahmed Hassanein pacha, chef du Cabinet royal.

Ce matin, vers 11 heures 30, on apprenait qu'un rescrit avait été envoyé au Palais aux fins d'approbation nominant: S.E. Abdel Hamid Badawi pacha, ministre des Finances.

S.E. Hassan Sadek bey, ministre de la Défense Nationale.

Vers 1 heure le rescrit était promulgué officiellement.

S.E. Abdel Hamid Badawi pacha conserve ses importantes fonctions de président du Contentieux de l'Etat.

Au moment d'aller sous presse, le nouveau ministre des Finances conféraient encore avec le chef du gouvernement.

Le nouveau ministre des Finances

S.E. Abdel Hamid Badawi pacha est trop connu pour qu'on ait besoin de le présenter au public.

Depuis plus de dix ans, il occupe le poste aussi éminent que délicat de président du Contentieux de l'Etat.

C'est un juriste de réputation internationale.

Docteur en droit, il gravit rapidement les échelons administratifs et le regretté Abdel Khaled Saroit pacha qui appréciait sa valeur le nomma secrétaire général du Conseil des ministres.

Dans ce poste, Abdel Hamid Badawi pacha eut à s'occuper des travaux préparatoires de la Commission chargée de rédiger la Constitution de 1923.

Ce fut lui qui fit venir tous les ouvrages de droit international du monde entier dont devait se servir la Commission.

Nommé conseiller royal, il était promu peu après président du Contentieux de l'Etat — le premier Egyptien à occuper ce poste.

Conseiller légal de tous les gouvernements qui se sont succédés au pouvoir ces dernières années, Abdel Hamid Badawi pacha avait à remplir une tâche aussi ingrate que délicate.

LA DÉFENSE PASSIVE D'ALEXANDRIE

L'évacuation de la population des quartiers dangereux

Ce matin se sont réunis dans le Cabinet de S.E. Hassan Sadek bey, ministre des Finances, Moukhtar Rasmî bey, sous-secrétaire d'Etat aux Finances, Hassan Fahmi Rifaat pacha, sous-secrétaire d'Etat à l'Intérieur et Mohamed Hussein pacha, gouverneur d'Alexandrie, pour étudier la question de la défense passive de cette dernière ville.

On sait que le gouvernement a voté un crédit de L.E. 270.000 pour les abris, les postes de secours, etc. De cette somme L.E. 200.000 sont affectées au Caire, L.E. 35.000 à Alexandrie et le reste à Kafr el Zayat, Zagazig et aux environs du Canal.

A Alexandrie, on considère la somme allouée comme insuffisante. Hier, se sont rendus à Alexandrie Hassan Fahmi Rifaat pacha, sous-secrétaire d'Etat à l'Intérieur et Mohamed el Sayed Chahine bey, gouverneur du Caire. Ils ont étudié en compagnie du gouverneur d'Alexandrie, du directeur général de la Municipalité, du commandant de la police, de M. Hamdi el Dib, directeur de la défense passive d'Alexandrie, du colonel Thornton et d'Abdel Khaled el Tuby bey, ingénieur en chef, toutes les questions concernant la protection de la population et l'évacuation des quartiers dangereux d'Alexandrie.

La réunion de ce matin pourrait être considérée comme la continuation de celle d'hier. Il s'agit, croyons-nous savoir, d'obtenir pour Alexandrie de nouveaux crédits destinés à permettre de mettre sur pied plus rapidement l'ensemble des mesures de défense passive nécessaires à la sécurité de la ville.

200 nouveaux abris au Caire

Le Président du Conseil ayant décidé de faire une politique vigoureuse en vue de doter Le Caire d'un grand nombre d'abris, la somme de L.E. 200.000 votée pour les besoins de la capitale va être dépensée rapidement et utilement.

Hier, les offres des entrepreneurs furent acceptées et ce matin le travail a commencé pour la construc-

A tout moment, l'avis du Contentieux de l'Etat est requis par les ministères.

Il s'occupa du procès de la Dette, lorsque les délégués demandaient le paiement or.

Il fut membre du tribunal arbitral de Vienne dans l'affaire Georges Salem, que le gouvernement égyptien gagnait.

Il fut membre de la délégation égyptienne à la Conférence de Montreux et ses connaissances en droit international appliquèrent bien des difficultés.

A plusieurs reprises, on lui offrit des portefeuilles ministériels, mais il refusa toujours de quitter le Contentieux de l'Etat.

Aujourd'hui tout en dirigeant les Finances de l'Etat, il conserve la haute main sur le Contentieux.

Le ministre de la Défense Nationale

Le grand ingénieur qu'est Hassan Sadek bey sera aussi bien à sa place au ministère de la Défense Nationale qu'à celui des Finances.

Expert pratique, technicien avisé, S.E. Hassan Sadek bey pourra faire oeuvre utile au ministère de la Défense Nationale où l'armement moderne est plus une question de technique que de combat.

En quittant le ministère des Finances, S.E. Hassan Sadek bey retrouve un ministère non moins important où ses connaissances techniques constitueront un précieux atout pour le pays.

La prochaine séance du Sénat

Le Sénat devait se réunir lundi prochain pour discuter l'Adresse en réponse au discours du Trône.

Mais il a été décidé de renvoyer cette réunion à une date ultérieure qui sera communiquée aux membres en temps dû.

La Commission chargée de la rédaction de l'Adresse en réponse au discours du Trône s'est réunie hier. Elle tiendra une nouvelle réunion mercredi prochain.

AUX TRIBUNAUX MIXTES

Le nouveau Président du tribunal du Caire

La Commission d'armistice allemande a refusé au juge Monteiro de voyager à bord d'un navire français

Comme nous l'avons dit hier, l'Assemblée de la Cour d'Appel mixte s'est réunie hier sous la présidence de M. van Ackère.

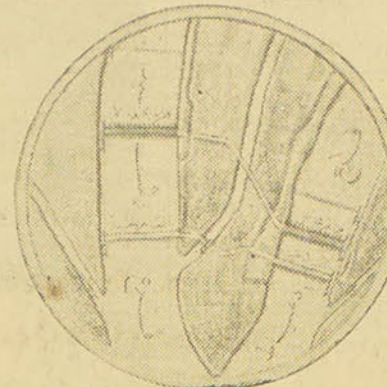
Il fut décidé de nommer M. Beckmann, juge danois au tribunal mixte de première instance du Caire, comme président de ce tribunal, en remplacement de M. Penetta, juge italien mis à la retraite.

D'autre part, il fut décidé de demander aux magistrats du tribunal de première instance d'Alexandrie d'être un président en remplacement de M. Monteiro, démissionnaire.

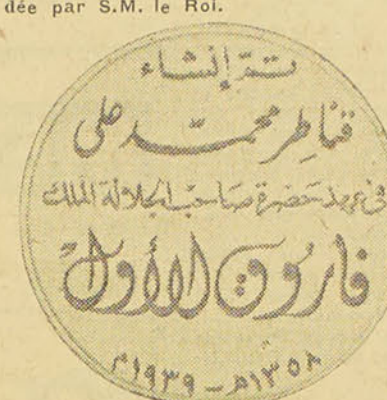
Au sujet de M. Monteiro, rappelons que ce magistrat, malade depuis plus d'un an, avait fait le voyage du Portugal en France pour s'embarquer à bord d'un paquebot français. Mais la commission d'armistice allemande lui refusa le droit de voyager à bord d'un navire français. Comme il ne pouvait, vu son état de santé, poursuivre son voyage par voie de terre, il préféra démissionner.

Actuellement, d'autre part, le

LA MEDAILLE COMMEMORATIVE DES BARRAGES MOHAMED ALY



Voici deux croquis représentant les deux côtés de la médaille commémorative qui sera frappée à l'occasion de l'inauguration des barrages Mohamed Aly, le 12 décembre courant. On sait que la cérémonie sera présidée par S.M. le Roi.



Les Italiens d'Egypte déchantent...

Londres, 3. — (S.S. "Al Misri"). — Retardé dans la transmission. — Le "Manchester Guardian" dans une dépêche de son correspondant au Caire parle de la situation morale des Italiens d'Egypte à l'heure actuelle. Partis en juin dernier pour des camps de concentration pour une détention fraîche, courte et joyeuse en attendant que les troupes triomphantes du général Graziani viennent les délivrer dans le courant de la semaine suivante ils commencent aujourd'hui à déchanter.

Plusieurs d'entre eux sont fortement ébranlés dans leur foi fasciste devant l'impissance du général Graziani de poursuivre son "entrée triomphale" au Caire et face à la débâcle navale qui met fin à toutes les espérances méditerranéennes de l'Italie fasciste.

Une association des «Amis de l'Angleterre» est constituée au Caire

Il vient de se constituer au Caire, une association des «Amis de l'Angleterre» dont le but est de resserrer encore plus les relations cordiales qui existent entre l'Egypte et l'Angleterre.

L'Association se compose entièrement de membres égyptiens. Elle a déjà reçu de nombreux messages d'encouragement de plusieurs sections de la population.

Les fondateurs de l'Association se recrutent dans tous les partis. Ils se composent de: Rachwan Mahfouz pacha, ancien ministre, vice-président du parti libéral-constitutionnel; Soliman el Sayed Soliman pacha, vice-président du Sénat, wafdiste; Mohamed Ragheb Attia bey, vice-président de la Chambre, saadiste; Ahmed Rouchdi bey, député chaabiste; Ahmed Moukhtar bey, député indépendant; Abbas el Rimali bey, wafdiste; Aly Choucri Khamis bey, secrétaire de la Chambre de Commerce d'Alexandrie et Mahmoud bey el Gammal, wafdiste, membre de la Chambre de Commerce du Caire.

Les élections pour le siège de député de Héluan

Le 15 décembre les électeurs de Héluan seront invités à voter pour le siège de député vacant à la suite du décès de Mohamed Azzam bey.

Deux candidats sont en présence pour ce siège.

Deux interpellations

La détention des indésirables; les parlementaires-séquestrés

Le chef de l'opposition wafdiste à la Chambre, le député Abdel Hamid Abdol Hak, a interpellé le Président du Conseil sur l'emprisonnement des personnes susceptibles de porter atteinte à la sécurité publique. Voici le texte de son interpellation:

— Le gouvernement actuel et celui qui l'a précédé ont adopté en cette matière des procédés qui sont incompatibles avec les lois civiles et les lois militaires. On ne s'est même pas soucié de donner à ces mesures l'apparence de justice tel qu'interrogatoire, enquête, etc. Ainsi, y a-t-il eu beaucoup d'innocents qui sont actuellement détenus. Je demande à S.E. le Président du Conseil des précisions sur cette affaire.

Puis le député wafdiste demanda quelles mesures le gouvernement comptait prendre en faveur des sénateurs des derniers bombardements et ce qu'il avait décidé pour l'avenir en ce sens.

Les parlementaires séquestrés

Mtre Abdel Hamid Abdel Hak pose ensuite au Président du Conseil la question suivante:

— Quel est le nombre actuel de séquestrés des biens ennemis nommés par le gouverneur militaire et le ministre des Finances? Combien d'entre ces séquestrés sont-ils députés? Combien sont-ils sénateurs? Quels sont leurs noms? A combien s'élevaient leurs émoluments respectifs?

Concluant, Mtre Abdel Hamid Abdel Hak dit:

— Ne considérez-vous pas, que la nomination de députés et de sénateurs au poste de séquestré est en contradiction flagrante avec la Constitution qui accorde au représentant du peuple le droit de critique sur tout gouvernement? Comment ce représentant pourrait-il de toute impartialité et s'exprimerait-il librement si en tant que séquestré il relève justement de cette autorité qui est le gouvernement au pouvoir?

Voulez-vous éviter un désastre?

Très souvent un bon repas est gâté par un mauvais café. Mais avec Nescafé, le café instantané sans cafetière, vous vous assurez toujours un maximum de plaisir. Le Nescafé est un produit Nestlé.

En vente, partout.

ROYAL CINEMA
ACTUELLEMENT
h. Ibrahim Pacha - CAIRO
Tel. 45675
59195

BLONDES... ROUSSES... BRUNES...
...répondant à l'appel de l'amour et de l'aventure avec toute l'ardeur de leurs vingt ans!

"FREE, BLONDE AND 21"
avec
LYNN BARI
HENRY WILCOXON
MARY BETH HUGHES
ALAN BAXTER
A 20th Century-Fox Picture

CHaque jour matinée à 3 h. - Vendredi & Dimanche matinée supplémentaire à 10.30 a.m. à prix réduits

NOUVEAUX HORAIRES des Cinémas ROYAL METROPOLE et DIANA PALACE

A la suite des nouvelles ordonnances militaires concernant les spectacles, la Direction des cinémas Royal, Métropole et Diana Palace informe le public que les nouveaux horaires des représentations sont les suivants:

Matinées : 3 h. précises et 6 h. 15
Soirées : 9 h. 15

L'horaire de la matinée supplémentaire de chaque Vendredi et Dimanche reste fixé à 10 h. 30 a.m.

Veillez prendre note des nouveaux numéros de téléphone du **CONTINENTAL-SAVOY**:
49091 - 2 - 3 et 4

Actuellement!
La comédie qui fait rire aux larmes tout le Caire!

Irene DUNNE
Cary GRANT
dans
MY FAVORITE WIFE

studio misr

WALT DISNEY
Silly Symphony
The UGLY DUCKLING
TECHNICOLOR

Trois spectacles par jour, à 3 h. 15 p.m. - 6 h. 30 p.m. - 9 h. 30 p.m.
Vendredi et dimanche, matinée à 10 h. 30 a.m., à prix réduit

Où aller ce soir?

Spectacles

Cinéma

ROYAL

Du lundi 2 au dimanche 8 déc.



"FREE, BLONDE AND 21"

avec Lynn Bari - Mary Beth Hughes
Joan Davis - Henry Wilcoxon

Au même programme:
VIVA GISCO KID

COSMO

22ème SEMAINE

Du jeudi 5 au mercredi 11 déc.



L'ATELIER

(AL-WARCHA)
avec AZIZA AMIR
MAHMOUD ZULFIKAR

LUX

Du mercredi 4 au mardi 11 déc.



ICE FOLLIES

Lew AYRES - Lewis STONE

Au même programme:
THEY ALL COME OUT

ROXY

SALLE D'HIVER

Du jeudi 5 au samedi 7 déc.



2 BRIGHT BOYS

ALAN DINWART - MELVILLE COOPER
DOROTHY PETERSON - J. M. KERRIGAN

Au même programme:
Code of the Street

MIAMI

Du lundi 2 au dimanche 8 déc.



DISPUTED PASSAGE

avec DOROTHY LAMOUR
AKIM TAMIROFF JOHN HOWARD

Charlie Mc Carthy Detective

METROPOLE

Du mardi 3 au lundi 9 décembre



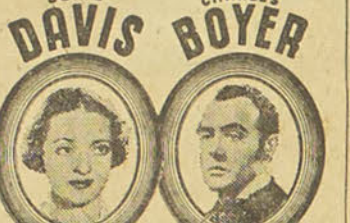
RONALD COLMAN

dans "THE LIGHT THAT FAILED"

avec WALTER HUSTON et
IDA LUPINO - MURIEL ANGELUS
DUDLEY DIGGES - A PARAMOUNT PICTURE

DIANA

Du lundi 2 au dimanche 8 déc.



BETTY DAVIS CHARLES BOYER

"ALL THIS AND HEAVEN TOO"

POTINIÈRE

Du lundi 2 au dimanche 8 déc.



MURIEL TAYLOR ROBERT LUNDY

"LUCKY NIGHT"

Au même programme:
TOPPER

PATINAGES

PARC SKATING

AVENUE FOUAD 1er



NOUVELLE PISTE SANS JOINTS TOBOGAN POUR PATINEURS

Patins de la meilleure marque

STRAND SKATING

BAB-EL-LOUK



NOUVELLE PISTE DE PATINAGE

PING-PONG TEA-GARDEN

Cinéma

LES REPRISES

AU SALON PAVLOVA DU KIT-KAT.

Le public cairote commence à s'accoutumer parfaitement des nouveaux horaires: on peut en juger par l'affluence qu'on rencontre, chaque soir, au Salon Pavlova du Kit-Kat.

Devant la grande vogue de ses diners, la direction du Salon Pavlova redouble de soins pour donner à ses menus le raffinement et la variété nécessaires. Et elle y réussit pleinement. Aussi assiste-t-on chaque soir, à de véritables réunions de gourmets.

Musique

SOCIÉTÉ DE MUSIQUE D'ÉGYPTÉ

Récital de piano Gerhard Willner

Voici le programme de son récital du 6 Décembre:

Beethoven. — Sonate en mi bémol majeur op. 7. Allegro molto con brio, Largo con gran espressione, Allegro, Rondo (poco allegretto grazioso). — Sonate en ré mineur op. 31 No. 2. Largo-allegro, Adagio, Allegretto.

Intervalle.

Beethoven. — Sonate en la bémol majeur op. 110: Moderato cantabile molto espressivo, Allegro molto, Adagio, ma non troppo, Fuga (allegro, ma non troppo). — Sonate en do mineur op. 111: Maestoso, Allegro con brio ed appassionato, Arietta (adagio molto, semplice e cantabile).

Piano de concert "Bechstein".
Prix des places: Fauteuils P.T. 50, 40, 25; Entrée P.T. 10.

SPORTS

A SUEZ

La grande rencontre de football au profit de la Croix-Rouge anglaise et du Croissant-Rouge égyptien

(De notre corresp. particulier)

Devant une assistance de grands jours, dimanche dernier, se déroula la grande rencontre impatiemment attendue qui mettait aux prises la sélection locale Ittehad S.C. et Police S.C. et la sélection des Forces britanniques, dont les recettes nettes sont intégralement versées à part égale à la Croix-Rouge britannique et au Croissant-Rouge égyptien.

Trois records furent battus dimanche dernier: le public qui vint en grande masse (5.000 spectateurs environ), et contribua de cette manière au but humanitaire de ces deux organisations bienfaitrices; les recettes qui atteignirent la somme globale de L.E. 300 et la partie qui fut des plus spectaculaires à suivre.

Cette intéressante manifestation sportive était placée sous le patronage de S.E. le gouverneur de Suez Ahmed Rassef bey, et la présidence de Mme White bey, épouse du distingué commandant de la police et président de la Croix-Rouge britannique (branche de Suez).

Parmi les spectateurs, nous avons noté au hasard du crayon plusieurs notabilités parmi lesquelles, le commandant de la police White bey, représentant S.E. le gouverneur, et Mme, le capitaine Toiceno, le vice-amiral Stevens et Mme, le commandant du port M. Pentet et Mme, l'inspecteur de la police M. Athé Barakat, M. Verspice, le directeur des Douanes, etc., etc.

La partie, comme dit plus haut, fut des plus spectaculaires, certaines phases soulèvant l'enthousiasme et les applaudissements du public.

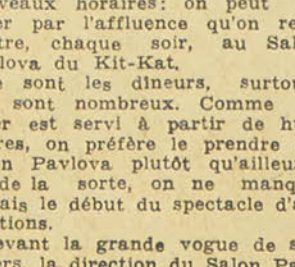
En première mi-temps, les Anglais eurent certaines occasions de marquer, mais manquant de précision, ils ne purent concrétiser. Ce furent les locaux qui, jouant avec plus de calme, mais avec précision, marquèrent leur premier but à la 41ème minute par l'entremise de leur avant droit Mana. A la reprise, les Anglais réagirent et furent plus d'une fois près d'égaliser. Cependant, comme dit plus haut, l'imprécision de leurs tirs, due à la précipitation de leurs avances ne leur permit pas de battre le gardien du

Music-Halls

Casinos-Cabarets

STUDIO MISR

Du lundi 2 au dimanche 8 déc.



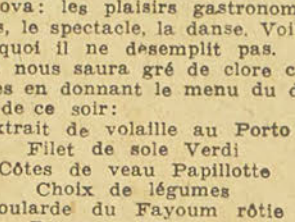
IRENE DUNNE CARY GRANT

"MY FAVORITE WIFE"

avec Randolph SCOTT
Gail PATRICK

METRO

Du jeudi 5 au mercredi 11 déc.



ANDY HARDY

DETECTIVE

avec LENO ROONEY - SOCIAL - FAN - STONE - ROONEY - PARKER - HOLDEN

KURSAAL

Du lundi 2 au dimanche 8 déc.



L'ANGE DU FOYER

avec Lucien Baroux
Betty Stockfield

PRINTANIA

Du lundi 2 au dimanche 8 déc.



CLAUDETTE COLBERT HENRY FONDA

"ALONG THE MOHAWK"

Au même programme:
IT COULD HAPPEN TO YOU

VOLLEY-BALL

LE TOURNOI «FINAL» DU Y.M.C.A.

Ce soir débute la «poule» finale du tournoi du Y.M.C.A. En lever de rideau, à 7 heures 15, un match très intéressant: Tewfik Tennis Club (B) v. Union Sportive Hellénique (B).

Les pronostics sont légèrement en faveur du premier nommé, mais les Grecs, quelle que soit l'équipe où ils jouent, sont excellents en volley.

A 8 heures, l'Union Hellénique «A» batte les Velos. Nous voyons la première gagner.

Entrée: P.T. 1.

Cinéma

KIT-KAT

Du mardi 3 au lundi 9 décembre



KAISSA ROBBA

vedette du chant

Lazara et Castellanos

attraction cubaine

YOLY & RODNAY

attraction mondiale

2 ARGOS

attraction fantaisiste

TERRY ET SHALLEY

danseurs excentriques

SIMONE SIM

Fantaisiste française

Mlle AGA

danseuse classique

AMINA MOHAMED

danseuse orientale

ITSA

danseuse fantaisiste

MAGDA

danseuse mondaine

ILONA KORNICZ

danseuse de genre

KIKI

danseuse fantaisiste

Mlle GIOCONDA

danseuse excentrique

LILI

danseuse moderne

Direction artistique de: Mme HELENE NALOR
Dimanche, matinée à 6 h. p.m. R.C. 1802

Music-Halls

Casinos-Cabarets

PIGGADILLY

CE SOIR, DEBUTS

Irène et Alexandre

danseurs fantaisistes

Affaf Atya

danseuse orientale

AU PROGRAMME:
RODICA

la vedette de la Radio

Franquita et Raymond

danseurs mondains

Viola

Mimi

Ouadad Fahmy

THÉÂTRE MAJESTIC

Troupe BÉBA

présente ESPOIRS

Les marchands de raisin

Ensemble dansant

Minuit

Harem

MONOLOGUES de Sureya Hilmi, Beba

Insaf Mohamed

Restaurant

KURSAAL

TOUS LES SOIRS

CONCERT & DANSE

AVEC LE FAMEUX LAMBROU'S BAND

Cabaret

CONTINENTAL

Al et Val Reno

et Joan Douglas

attraction américaine

Mlle Sevaskaya

danseuse fantaisiste

Princesse Tabou

vedette excentrique

Hekmat Fahmy

REVUE DE LA PRESSE

Rien ne sert de courir... Une nouvelle taxe

Il faut partir à point. Aussi, l'adage anglais "Wait and see" Personne n'aurait l'attitude de l'Egypte en ces heures délicates. Attitude qui fait l'objet de débats parlementaires à l'occasion de l'adresse en réponse au discours du Trône. Le "Balagh" dégage les grandes lignes de la pondération de l'Egypte en face des éventualités:

On sait que le Cabinet actuel fait du discours du Trône son programme politique. Le passage le plus important de ce discours traite de l'attitude de l'Egypte à l'égard de la guerre dans les circonstances actuelles. A ce propos, le discours recommande la pondération, la sagesse et pas de précipitation.

Il se peut que le Cabinet actuel évite la guerre. Comme il se peut que cette pondération veuille dire attendre jusqu'à ce que les circonstances obligent l'Egypte à entrer en guerre pour assumer sa légitime défense.

Or nous croyons savoir que c'est cette dernière interprétation qui illustre la pensée de tous ceux qui ont prononcé le mot "pondération" parmi les ministres du Cabinet actuel, du Cabinet précédent ou du Cabinet Ali Maher. Personne n'aurait voulu que l'Egypte soit la guerre coûte que coûte et que les circonstances obligent l'Egypte à se défendre lorsque le moment sera venu.

Ceux qui trouvent que l'entrée en guerre de l'Egypte serait aujourd'hui opportune et même nécessaire disent que toutes les conditions prévues par l'Egypte pour cette déclaration de guerre, ces conditions se trouvent pleinement réalisées: l'Italie a effectivement pris l'initiative d'enlever le territoire égyptien en avançant à Sousse et jusqu'à Sidi Barrani. Deuxièmement, des avions italiens ont bombardé des villes égyptiennes, Le Caire, Alexandrie et Suez. Troisièmement, le Parlement a voté un projet de loi qui autorise le Gouvernement à déclarer la guerre à l'Allemagne.

Après avoir rappelé les excuses italiennes à la Yougoslavie et à la suite du bombardement de Monastir, l'interlocuteur du "Balagh" a dit:

La question de l'entrée de l'Egypte en guerre comporte avant tout une appréciation de l'intérêt du pays abstraction faite de toute autre considération. Cette appréciation diffère de jour en jour, suivant les événements et les circonstances.

Cet «homme politique» trouve que la situation est assez grave pour ne pas céder à des théories logiques qui sembleraient sages en apparence. Le Caire, Alexandrie et Suez. Troisièmement, le Parlement a voté un projet de loi qui autorise le Gouvernement à déclarer la guerre à l'Allemagne.

Les rapports des divers milieux au sujet de la politique supérieure se sont amoindris. La logique qui a présidé à l'éclaircissement de la situation assise sur des bases nouvelles a roulé sur ce point: serait-il sage à l'heure actuelle, de dévancer les événements et d'adopter de nouvelles mesures alors que l'Italie est embourbée dans les montagnes d'Albanie? Alors que Graziani égale sur les dunes du désert? Serait-il sage d'adopter une attitude nouvelle qu'il sera toujours temps de préciser à la première éventualité?

REVUE DE LA PRESSE

Rien ne sert de courir... Une nouvelle taxe

Depuis avant-hier, l'Administration des Impôts perçoit une taxe de cinq millèmes par consommateur dans tous les cabarets, en plus des cinq millèmes destinés au fonds du Croissant-Rouge. A ce propos, le "Wafd el Masri" suggère: Les autorités devraient prévoir une nouvelle taxe de précaution sur tout billet et sur toute consommation dans les cinémas et dans tous les établissements de plaisir. Personne n'hésitera à se soumettre, du moment qu'il s'agit de sauvegarder le public. Il serait heureux que cette taxe soit étendue aux voyages en chemins de fer, en première et en deuxième classe.

La vie chère

Le "Wafd el Masri" se plaint de la hausse du prix du pain: Comment voulez-vous que le consommateur puisse supporter ces hausses successives, hausses qui ne profitent pas du tout aux fellahs? Le consommateur demande avant tout qu'on le protège contre la hausse du prix du pain, du riz, des lentilles, des huiles et d'autres produits alimentaires dont on ne peut se passer. Le gouvernement fera-t-il quelque chose pour atténuer et réduire le coût de la vie?

Cependant, le ministre des Finances a déclaré à l'"Ahram": Si le gouvernement intervient pour faire réduire le prix du blé, il lésiera les intérêts du producteur d'une manière injuste et qui n'est pas du tout dans l'intérêt public.

Encore si le fellah avait du blé pour le vendre aux nouveaux prix. Le fait est que le blé a été depuis longtemps vendu le blé qu'il avait. La hausse ne profite qu'aux commerçants qui l'ont emmagasiné.

Dans un autre article, le même journal écrit: Il faut savoir que l'exportation du riz, aussi bien que celle du blé, Le gouvernement doit étudier la question, découvrir les stocks emmagasinés chez les grands commerçants qui avaient acheté le blé avant la hausse.

Par ordonnance militaire

Le "Moussawar" annonce que la loi sur la presse serait peut-être promulguée par ordonnance militaire:

Comme les Chambres n'ont pas été d'accord sur le nouveau projet de loi sur la presse, on en a parlé devant le Président du Conseil. Son excellence a déclaré qu'elle était disposée à promulguer cette loi par ordonnance militaire, si les journalistes le demandaient.

Les journalistes ne demandent pas mieux. Apprenons-nous bientôt la promulgation de cette loi par ordonnance militaire?

PAR RESCRIT

Cependant, le ministre de la Justice s'apprête à promulguer les lois réglementant les statuts personnels des non-musulmans par un rescrit qui aurait été au préalable soumis à l'approbation d'une assemblée composée de religieux et de juristes. Mais le "Wafd el Masri" s'y oppose dans un article de fond:

Nous sommes surpris de voir que le ministère de la Justice veut accorder des prérogatives législatives à un comité qui n'a aucune qualité constitutionnelle. Tentative qui serait grave au point d'affecter l'essence même de la Constitution, du régime démocratique et parlementaire.

L'avance des Hellènes

Les Grecs ont réalisé trois objectifs sérieux, dit le "Mokattam" dans un article de fond:

D'abord, ils ont chassé les envahisseurs de leur pays. Ils leur ont barré la route de Salonique en s'emparant de Koritza.

Deuxièmement, ils ont pu dévoter la fabrique de l'Albanie aux yeux du monde. Ce qui a reconforté les Alliés, désespérés les Italiens et affaibli le prestige du leader italien.

Enfin, la résistance hellène a empêché d'autres Etats balkans d'adhérer à l'axe.

Les journaux turcs sont là pour nous montrer comment on admire à Ankara les succès des Hellènes. Certes, la presse turque n'a jamais cessé de déclarer son soutien à la Grèce et des Alliés. Mais il est évident que la récente attitude des Hellènes a produit son impression.

Il ne faut pas croire que les Italiens ne luttent pas. En fait, ils se battent. Mais leur moral n'est pas bon. Témoin leur retraite rapide.

Cette semaine sera une des plus importantes de la guerre en Albanie. Elle pourrait avoir une grande importance dans l'évolution de l'ensemble de la guerre.

Le moral italien est d'autant plus bas que les troupes fascistes ont été prises au dépourvu. Leurs chefs leur avaient expliqué que ce serait pour elles une promenade militaire.

Le "Doustour" est de cet avis. Il reproche aux Italiens d'avoir mal calculé leur force et celle de leurs adversaires.

Il nous semble qu'il sera difficile, au cours des mois prochains, de voir les Italiens entreprendre une action sérieuse en Albanie. En attendant, les Italiens sont coincés: d'un côté, les hauteurs. Alors qu'ils doivent parer aux assauts des Grecs et de leurs alliés.

Enfin, les défaites subies par les Italiens ont affecté la confiance du peuple romain en ses chefs.

Au pied de l'ATAKA
LE CABANON
 TEL. 10 - SUEZ
 RESTE OUVERT
TOUTE L'ANNÉE
 Sa bonne table et son bon vin font la joie des excursionnistes

A SUEZ
L'HOTEL BEL-AIR
 est toujours préféré pour son ambiance familière et son grand confort
 TEL. 11 - SUEZ

NOS DERNIÈRES NOUVELLES DE LA GUERRE ITALO-GRECCUE

(SUITE DE LA PAGE 1)
 Il est caractéristique que le communiqué du commandement italien avec indirectement aujourd'hui la position des Italiens sur le front d'Albanie.

Les Italiens reculent également dans le secteur nord
 Athènes, 4 (S.S. «Al Ahram»). — En dépit des orages, de la neige et du froid intense, les Grecs se poursuivent sur tous les fronts.

Au-delà de Pogradetch, l'armée grecque a rejeté une violente contre-attaque des forces des Chémises Noires qui, finalement, furent repoussées vers El-Bassan en abandonnant un nouveau terrain sur une profondeur de plusieurs kilomètres après Pogradetch.

L'AIDE FINANCIERE DE L'AMERIQUE A LA GRANDE-BRETAGNE

Détroit, 4 (Reuter). — "Nous l'avons fait dans le passé. Nous pourrions bien le faire de nouveau", a déclaré M. Henry Ford dans une interview, au cours de laquelle il parla en faveur de l'idée de fournir aux Anglais tout ce qu'ils demandent s'ils ont besoin d'argent. Ceci mettrait rapidement fin à la guerre.

Washington, 4 (Reuter). — M. Henry Morgenthau, secrétaire de la Trésorerie, a annoncé aujourd'hui que M. Frederick Phillips, de la Trésorerie Britannique doit arriver aujourd'hui aux Etats-Unis pour mettre les derniers renseignements disponibles à la disposition de la Trésorerie américaine.

New-York, 5 (Reuter). — La situation financière de la Grande-Bretagne n'a jamais été plus forte, a déclaré Sir Frederick Phillips, troisième secrétaire-adjoint auprès de la Trésorerie anglaise, à son arrivée ici hier soir à bord du «Clippers» en route pour Washington. Il a dit qu'il espérait conférer avec M. Morgenthau sur la situation financière générale de la Grande-Bretagne.

Sir Frederick a déclaré de discuter ce qu'il espère accomplir ou bien la nature de l'aide que la Grande-Bretagne pourrait attendre, ajoutant qu'il ne pouvait discuter de pareilles questions avant les conférences qu'il doit avoir à Washington. Il a dit que les achats britanniques sont à présent réglés avant leur livraison, mais il a ajouté : «Nous ne pouvons continuer à effectuer indéfiniment des achats de marchandises que les autres soient.»

Interrogé sur le point de savoir s'il était venu pour discuter la question des crédits, il a répondu : «Il s'agit d'une étape ultérieure.»

NOUVEAUX ET IMPORTANTS ACCORDS COMMERCIAUX ANGLO-TURCS

Londres, 4 (B.O.P.). — Les gouvernements britannique et turc ont maintenant conclu des accords qui, espérons-le, aboutiront à un accroissement considérable du commerce grâce à des échanges commerciaux entre la Turquie et l'Empire Britannique.

Pendant la période de validité des accords, il est stipulé que les paiements entre la Turquie et la zone du sterling seront effectués au taux du change actuel entre le sterling et la livre turque et que des comptes spéciaux seront créés afin de faciliter les paiements commerciaux et autres entre les deux pays.

L'accord actuel complète l'accord de commerce et de paiements signé à Londres le 3 février.

La Trésorerie a publié deux ordonnances, en vertu desquelles les accords, en défense, pour donner effet à ces accords.

Leur conclusion a causé d'autant plus de satisfaction à Londres qu'ils sont le résultat de longues discussions entre les gouvernements britannique et turc sur tout le domaine des relations commerciales et financières de la Turquie, avec le Royaume-Uni et l'Empire britannique.

Les nouveaux accords faciliteront les achats britanniques qui se chiffrent par millions de produits agricoles et autres turcs, dont la vente est essentielle au maintien de l'Economie Nationale turque.

Ils permettront aussi d'acheter au Royaume-Uni et à l'Empire britannique un grand nombre de produits nécessaires aux institutions gouvernementales, mais aussi des articles comme le coton et la laine manufacturés dont le producteur paysan a besoin.

Ainsi, la politique britannique consistant à éviter au commerce extérieur turc de dépendre indument d'un seul débouché a-t-elle été mise en application avec succès.

Pour accroître le commerce en vertu de ces accords, il implique aussi une collaboration plus étroite entre les autorités monétaires des deux pays, il sera fait pleinement usage de l'organisation de la «Corporation commerciale du Royaume-Uni» formée il y a quelque temps pour stimuler le commerce entre le Moyen-Orient et la Grande-Bretagne. Les représentants au place de la Corporation collaborant avec les autorités turques pour examiner les besoins de la Turquie sont on a déjà constaté qu'il est déjà possible de satisfaire certains. Par exemple, des négociations ont été complètes pour l'envoi d'un certain nombre de locomotives et d'un grand nombre de wagons à la Turquie.

Les producteurs et les exportateurs du Royaume-Uni et de l'Empire ont, dans le passé, procédé à des échanges considérables avec la Turquie, bien que le commerce avec le Royaume-Uni n'ait pas dépassé son total plus de 40 pour cent de l'ensemble du commerce extérieur turc.

Avec le stimulant de ces nouveaux accords, l'Empire britannique pourrait en devenir le principal client et fournisseur de la Turquie.

UN ACCORD GERMANO-ROUMAIN DE 10 ANS

Berlin, 4 (Reuter). — L'Allemagne et la Roumanie ont conclu un accord d'une durée de 10 ans, comportant la reconstruction économique de la Roumanie.

Le but de cet accord est de permettre à la Roumanie de reconstruire son économie et de développer son commerce avec l'Allemagne.

L'accord prévoit notamment la fourniture de matériel et de services par l'Allemagne à la Roumanie, ainsi que la facilitation des échanges commerciaux entre les deux pays.

Cet accord est considéré comme un pas important dans les relations germano-roumaines, et il est attendu qu'il contribuera à la stabilité économique de la Roumanie.

En outre, ces nouvelles soulignent que la situation intérieure en Italie va empirant de jour en jour, et qu'un vif mécontentement se manifeste parmi le peuple, mais que ce mécontentement n'a point encore atteint son degré d'expression. Les nouvelles soulignent également que les Italiens dans leur retraite n'avaient même pas eu le temps d'arrêter le désaccord entre Graziani et Mussolini?

Washington, 4 (S.S. «Al Ahram»). — Les milieux diplomatiques bien informés de Washington disent que les nouvelles reçues de l'ouest de l'Europe et de la Méditerranée indiquent que d'importants changements auront lieu dans un proche avenir.

De plus, ces nouvelles indiquent qu'un heurt a eu lieu entre M. Mussolini et le maréchal Graziani qui, par trois fois, a refusé d'obéir aux ordres qui lui avaient été donnés de prendre l'offensive contre l'Egypte et que ce dernier avait répondu qu'il n'entreprendrait cette offensive que s'il recevait les renforts en munitions, en matériel et en hommes qu'il avait demandés et il semble que pour le moment tout cela est impossible.

Le butin pris par les Grecs leur suffira pour toute la Campagne

Athènes, 4 (S.S. «Al Ahram»). — Le matériel de guerre qui est tombé jusqu'à présent entre les mains des Grecs est estimé à un milliard de livres.

Les nouvelles soulignent également que les Grecs au cours de leur avance suffisent pour couvrir toutes les nécessités de la campagne.

HITLER CONVOCHE LA FLOTTE DE VICHY

(SUITE DE LA PAGE 1)
 Il n'est donc nullement surprenant que Hitler ait les yeux tournés vers la flotte française et qu'il nourrisse l'espoir de l'utiliser contre la Grande-Bretagne. Certes, un tel projet de justice de juin stipule que la flotte française restera à la France, que l'Allemagne ne se l'appropriera pas. Mais nous savons que Hitler n'a pas un respect très profond pour sa propre signature. Il est même récemment démontré en annexant purement et simplement, avant tout traité de paix, l'Alsace-Lorraine et en expulsant les Lorrains Français — quand même... Il aurait agi certainement de même à l'égard de la flotte française si la position du gouvernement français n'était pas si favorablement renforcée par la résistance britannique même et aussi, on peut bien le souligner, par cet atout important que peut jouer à chaque instant le maréchal Pétain et qui constitue un plus récent motif de confiance pour le gouvernement français. La belle flotte française, à la création de laquelle présidèrent Georges Leygues d'abord, puis deux Corses, Pétain et Campanini, était composée en septembre 1939 de sept cuirassés, y compris deux du plus récent modèle, un porte-avions et un porte-torpilleurs, sept gros croiseurs et douze croiseurs légers, 58 contre-torpilleurs, 78 sous-marins, une foule de petits mais très utiles navires auxiliaires; près de 250 unités en tout, avec un déplacement total de 600.000 tonnes.

Or, les pertes subies par cette flotte pendant la période où la France était en guerre contre l'Allemagne sont très petites. Autant qu'on puisse le savoir, elles s'élevaient à un total de 30.000 tonnes, et comprenaient un croiseur mouilleur de mines, dix contre-torpilleurs, un sous-marin et un pétrolier. Sept des contre-torpilleurs, parmi lesquels le fameux «Sirocco», furent perdus à Dunkerque. D'autre part, les renforts qu'elle avait reçus jusqu'au mois de juin comprenaient le cuirassé «Richelieu» et quelques contre-torpilleurs.

Ainsi, lorsque le gouvernement Pétain décida de capituler l'été dernier, il disposait d'une flotte dont la puissance n'avait nullement été diminuée, mais au contraire, à certains points de vue, elle n'avait jamais été si grande.

À la suite de l'armistice, la Grande-Bretagne, malgré toute sa répugnance de le faire, se trouva obligée d'entreprendre une action contre les unités de la flotte française, à Dakar, à Orléans, à Alexandrie et également dans certains ports anglais et écossais dans le but d'empêcher que ces unités ne tombent dans les mains des ennemis. Il était cependant clair que cette route préventive ne pouvait embrasser toute la flotte française. En conséquence, un certain nombre de ses navires ont continué à demeurer au large.

Or, le plus grand cuirassé de la France, le «Richelieu», est immobilisé à Dakar. Sur les sept cuirassés restant, trois furent soit mis hors d'action, soit coulés à Orléans, deux sont en Angleterre et un à Alexandrie. Cela signifie qu'un seul cuirassé, le «Richelieu», qui avait réussi à s'échapper vers Toulon après avoir été sérieusement endommagé par l'aviation britannique, pourrait tomber aux mains de l'ennemi. Sur les deux porte-avions français l'un, le plus grand, le «Bellepierre», se trouve à la Martinique, le second a été mis hors d'action à Orléans.

On sait que la plupart des croiseurs français sont hors d'atteinte des Nazis. Quelques-uns d'entre eux sont dans des ports britanniques, ou dans des ports contrôlés par les Britanniques et il en est de même d'un certain nombre de contre-torpilleurs. Un très grand nombre de sous-marins, y compris les fameux sous-marin géant «Surcouf» se sont échappés vers la Grande-Bretagne et plusieurs autres se trouvent dans des eaux coloniales. Plus de 200 petits navires auxiliaires ont depuis longtemps traversé la Manche pour se rendre en Angleterre.

Au moment de l'effondrement de la France, aucun des navires qui se trouvaient en construction dans les chantiers navals français n'était prêt à être lancé à l'exception peut-être, de deux ou trois sous-marins qui ont, sans aucun doute, reçu entre-temps la visite de la R.A.F. Le «Jean-Bart» qui était à moitié achevé, fut remorqué juste à temps de St-Nazaire et il se

DE L'ÉTRANGER LA GUERRE BLANCHE

(SUITE DE LA PAGE 1)

Quant aux fournitures de pétrole de la Russie, pourait M. Dalton, elles ont dû être une grande déception pour l'Allemagne. M. Dalton a en outre signalé que c'est lui qui recommande certaines cibles en Allemagne au ministère de l'Air, et les installations pétrolières sont toujours en tête de la liste ou presque.

Il en est de même pour l'Italie où Bari a toujours été l'objectif No. 1, car ce port est plus important économiquement que Milan ou Turin, puisque les stocks de pétrole les plus importants d'Italie s'y trouvent.

L'Allemagne, sans doute, réduira au minimum la quantité de pétrole distribuée aux territoires conquis, mais même en tenant compte de ce facteur, à court terme, M. Dalton, on peut être convaincu que c'est dans quelques mois, plutôt que dans quelques années, que l'axe se trouvera en difficulté.

M. Dalton a ajouté qu'un nouveau facteur existe au désavantage de l'Allemagne. Il l'a appelé le «minimum distributionnel». Au-dessous de ce minimum, a-t-il expliqué, l'Allemagne et l'Italie ne pourront plus continuer la guerre, même si leurs réserves totales de pétrole sont assez considérables. En effet, les fournitures en gros peuvent être obtenues de différents pays en des points très distants les uns des autres. Encore faut-il que le pétrole se trouve au bon endroit et au bon moment. Ainsi, à la fin de la dernière guerre, l'Allemagne possédait encore un total de plusieurs millions de tonnes de pétrole, mais elle ne pouvait pas en disposer là où elle en avait le plus besoin, et actuellement, un «minimum distributionnel» beaucoup plus élevé est nécessaire à cause de l'étendue des territoires occupés par l'Allemagne et de l'intensification de la motorisation.

Raids de la R.A.F. sur Mannheim et Ludwigshafen

Londres, 4 (Reuter). — Mannheim et Ludwigshafen qui sont reliées entre elles par l'un des ponts les plus importants du Rhin, pont utilisé à la fois pour le trafic par rail, par route et à pied, ont été attaquées par les bombardiers britanniques dans la nuit de mardi malgré des conditions atmosphériques défavorables. Dans les deux villes des incendies et des explosions furent observés.

La Royal Air Force a également attaqué une installation de hauts-fourneaux à Essen, alors que d'autres formations bombardèrent le port d'invasion de Dunkerque.

Des attaques de jour ont été effectuées hier, mardi, sur des aérodromes de la France du nord occupés par les Allemands.

Un avion britannique manque.

L'entraînement des pilotes de la R.A.F.

Ottawa, 4 (Reuter). — Des centaines d'officiers et d'hommes de la Royal Air Force ont débarqué dans un port de la cité est du Canada, en vertu du «Empire Air Training Scheme».

Excellence du matériel américain

Londres, 4 (B.O.P.). — La R.A.F. est extrêmement satisfaite des avions américains dont elle se sert actuellement. Ceux-ci se sont magnifiquement comportés au cours de toutes les opérations auxquelles ils ont pris part, en particulier dans le Moyen-Orient. C'est un avion américain qui prit les photographies de Tarente.

La haute qualité des moteurs américains n'est pas une surprise pour la R.A.F. où l'on a presque de l'affection pour les «Lockheed» «Fulcrum» et utilisé au commandement côtier et qui ont pris part à des centaines de raids de bombardement, depuis la Norvège, jusqu'au golfe de Cascoigne.

Quant aux chasseurs américains qui ont été en action jusqu'ici, les avions de la R.A.F. ont été très impressionnés par la belle besogne réussie en France par les Curtiss Hawk contre les Messerschmitts. En fait, les succès de l'aviation française, qui abattit deux fois plus d'avions que les nôtres, sont dus en grande partie aux Curtiss et aux Curtiss à eux seuls descendirent le tiers du total des avions nazis abattus.

Les raids ennemis

Londres, 4 (Reuter). — L'activité ennemie au-dessus de la Grande-Bretagne, aujourd'hui, mercredi, a été

Quant aux raids ennemis, ils ont été très rares. On a signalé un raid de nuit sur la région de Brest, mais il n'a causé que de légers dommages. Les avions ennemis ont également été aperçus au-dessus de la France du nord, mais ils n'ont effectué aucune attaque.

AUTOUR DE LA POLITIQUE DE VICHY

(SUITE DE LA PAGE 1)
 M. Laval lui-même ne sait pas exactement où ces négociations avec les Allemands pourraient se terminer, mais la sorte de collaboration que M. Laval est en train de chercher signifie la domination de la France par l'Allemagne et l'utilisation de ses ressources par l'ennemi.

En fait, les conditions de l'armistice, le général de Gaulle a révélé que l'armée française a été, aux termes de ces conditions, limitée à 100.000 hommes sans armes automatiques, un régiment d'artillerie équipé de canons 75 et un régiment de cavalerie mécanisée. Le nombre des officiers a été limité à 3.000.

En Afrique du Nord la démobilisation de la légion française a été exigée.

Le but des forces françaises libres est de rallier l'empire français à leur côté, de manière qu'elles puissent contribuer à la libération de la France, et lui permettre non seulement de recouvrer sa propre liberté mais aussi de participer au rétablissement de la liberté du monde.

Les échecs de la Commission italienne d'armistice de Beyrouth

Istanbul, le 4 (P.P.). — Contrairement à certaines informations, la Commission italienne d'armistice à Beyrouth n'est pas encore partie pour Rome, mais elle ne saurait tarder à le faire.

Les bruits sensationnels sur les demandes de la Commission italienne au début de son séjour en Syrie n'ont pas été confirmés. Il semble en réalité que les diverses tentatives de l'italien pour obtenir des concessions, par exemple des bases navales et aériennes, furent rejetées par les autorités mandataires françaises.

Dès le début, la Commission fut reçue avec hostilité par la population syrienne aussi bien que par les fonctionnaires français à qui elle avait affaire.

Lorsqu'il devint évident que les Italiens n'obtiendraient rien du tout, la tâche de la Commission fut de surveiller la démobilisation des forces prescrites par l'armistice. Mais même à ce moment, les Italiens ne purent mettre la main sur le matériel qui se trouvait en Syrie et furent se contenter de renseignements que les Français voulaient bien leur donner.

Les membres de la Commission essaierent alors, croit-on, de s'occuper en organisant une cinquième colonne, mais leurs efforts s'avèrent complètement vains devant l'hostilité ouverte de la population et Rome n'eut plus d'autre alternative que de rappeler ses représentants.

Une spécialité de rivoli

LA GLACE PARFAITE
 Pour le maquillage de Madame et la toilette de Monsieur. L'éclairage intensif se fait indirectement par le cadre transparent.
 Complet avec ampoule P.T. 48

La maison des cadeaux le caire

118 mad el diné alexandrie Ocherif pocha

Chassez ce Rhume ce soir!



avec 3 minutes de Massage au VapoRub

POUR chasser un rhume rapidement, attaquez-le d'une façon directe à l'endroit même où il vous attaque. Au coucher, faites ceci : (1) frictionnez vivement la gorge et la poitrine avec du Vicks VapoRub, (2) frictionnez de même façon le dos, (3) afin d'augmenter et de prolonger sa fameuse double action, étendez-en une couche épaisse sur la poitrine et recouvrez-la d'une flanelle chaude.

VICKS VAPORUB

Grâce au massage énergique le Vicks VapoRub commence à agir directement à travers la peau comme un cataplasme à l'ancienne mode.

En même temps la chaleur du corps dégage de ce puissant onguent des vapeurs médicamenteuses que vous respirez pendant des heures (18 fois par minute) directement par les voies respiratoires : nez, gorge et poumons.

Par ces deux actions directes et simultanées, le Vicks VapoRub calme rapidement l'irritation, détache les mucosités, apaise la toux et facilite de nouveau la respiration.

Eprouvant une sensation de détente et de bien-être, le malade tombe bientôt dans un sommeil réparateur. Le Vicks VapoRub continue à agir des heures entières pendant le sommeil et, presque toujours, dissipe le rhume du jour au lendemain.

Votre radio siffle

Si votre récepteur est en panne, ou votre antenne mal isolée, ou bien encore l'émission de vos lampes faible, adressez-vous à :

MAGIC RADIO HOUSE

23, rue Soliman Pacha
 Téléphone 42765
 Vérification gratuite du poste et des lampes.

CARTEJ
 impregnation de Baccé

100 Cartes Typo RT. 10
 100 « Relief » 15
 100 « Litho » 25
 100 « Taille Douce » 55
 avec plaque

Pap. Imp. WEINSTEIN
 TEL. (THE STAR COMPANY)
 28, rue Midabigh - Le Caire
 (A côté Ambassade de France)
 42896

METRO CINEMA AUJOURD'HUI
 ORGUEIL DE L'ORIENT
 Téléphone : 59917-59918

assiégé de jolies filles
Mickey Rooney
mène le train!

ANDY HARDY DETECTIVE
 JUDGE HARDY AND SON

LEWIS STONE
MICKEY ROONEY
CECILIA PARKER
FAY HOLDEN

3 SEANCES PAR JOUR
 3.15 - 6.30 - 9.30 p.m.
 VENDREDI et DIMANCHE
 Matinée supplémentaire à 10.30 a.m.

METROTONE NEWS Arrivé par AVION
 Ce film ne sera projeté dans aucune autre salle du Caire avant un délai de 60 jours. R.C. 31316

LE CAIRE - 1, rue Fouad 1^{er}
FAX LANGUES VIVANTES
 ALEXANDRIE : 30, Bd S. Zaki
 HELIOPOLIS : 10, Boulevard Abbas